# تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات لدي تلاميذ المدرسة الابتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي

إعداد:

ثريا ألدينا

رقم التسجيل: ١٦٠٢٥٦٠١٦٨



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية الدراسات العليا قسم تعليم اللغة العربية بنجرماسين

الاسم : ثريا ألدينا

رقم القيد : ١٦٠٢٥٦٠١٦٨

الميلاد : كنداجن ١٩ مايو ١٩٨٥

القسم : تعليم اللغة العربية

أقر بأن هذه رسالة الماجستر بموضوع " تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات لدي تلاميذ المدرسة الابتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي، من جهدي شخصيا وقمت بتقديمها إلى دراسات العليا بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين. وما اقتبست من شيء إلا قد أحلت إلى مصادرها ومراجعتها. وأقر بأنني مسؤولة عن جميع مضامن هذه الرسالة.

بنجرماسين، ۲۷ يوليو ۲۰۲۱



17.707.171

#### الاعتماد من لجنة المناقشة

رسالة الماجستير بعنوان: تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات لدي تلاميذ المدرسة الابتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي، الذي كتبها: ثريا ألدينا، رقم القيد: 1602560168 قد دافعت الباحثة عن هذه رسالة الماجستير أمام لجنة المناقشة وتقرر قبولها شرطا لنيل درجة الماجستير في تعليم اللغة العربية، وذلك في:

اليوم : الثلاثاء

التاريخ : 5 ينايير 2021

وتكون مقبولة بدرجة: ممتاز

وتتكون لجنة المناقشة من السادات الأساتيذ:

التوقيع	الاستم
24/11	الدكتور سيف الدين أحمد حسيين الماجستير
- Amur .	الدكتور الحاج فيصل مبارك سيف الماجستير
asle	الدكتور عاشقين نور الماجستير
7	الدكتور وحي الدين الماجستير

مدير الدراسات العليا بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجر ماسين

الأستاذ الدكتور الحاج سلف الدين سبدا الماجسة

رقم التوظيف: 195806211986031001

أهدى هذا البحث العلمي إلى والدي الكريمين المحبوبين "ألمرحوم إيدوار عارفين و إيدا مسليا" اللّذان يربياني تربية حسنة ويراعياني رعاية صحيحة، اللهم اغفرلهما وارحمهما كما ربياني صغيرا وإلى زوجي المحبوب "الحاج محمودين" الذين يعطونني الدوافع لإنهاء هذه الرسالة العلمية وإلى أساتذتي عليهم الرحمة والرضوان وإلى أصحابي المحبوبين وصاحباتي المحبوبات في تعليم اللغة العربية بارك الله لى ولهم الذين يعطونني الدوافع لإنهاء هذه الرسالة العلمية وليس لى كلمة أهديها أجمل وأحسن من الشكر الجزيل .... جزاكم الله خير الجزاء

#### شكر و تقدير

نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من سرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهد الله فلا مضل له، ومن يضلله فلا هادي له. اللهم صل على سيدنا المصطفى، محمد صلى الله عليه وسلم بصفة العفى، وعلى اله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم القيامة.

الحمد و الشكر لله عز وجل الذي أعطى الباحثة نعما كثيرة حتى تستطيع أن تتم البحث العلمي شرطا لنيل درجة الماجستير في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية تحت الموضوع "تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات لدي تلاميذ المدرسة الابتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي

وفي هذه المناسبة النفيسة تقدم الباحثة شكرا جزيلا إلى:

- 1- فضيلة المكرم الأستاذ الدكتور مجيب الرحمان الماجستير، مدير جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين.
- ٢- فضيلة المكرم الدكتور الحاج فيصل مبارك الماجستير، رئيس قسم تعليم اللغة العربية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين، على إرشادته للباحثة في كتابة الرسالة العلمية.
  - ٤- فضيلة المكرم الدكتور وحى الدين الماجستير، على إرشادته للباحثة في كتابة الرسالة العلمية.
- 0- فضيلة المكرمين جميع المحاضرين في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين فلهم من الباحثة أحسن الشكر والتقدير على ما قدموه من العلوم والمعارف والتشجيع. وجزاهم الله عنى خير الجزاء.
- 7- والشكر الجزيل لجميع الزملاء والأصدقاء الذين قاموا بالمساعدة والتوجية والتسهيل للباحثة لكتابة هذا الرسالة العلمية.

ولا تفوت للباحثة من النقصان والخطاء في كتابة هذه الرسالة العلمية، فما أحسن للقارئين أن يقترحوا لباحثة باقتراحات إصلاحية.

عسى الله أن ينفع هذه الرسالة العلمية للباحثة خاصة وللقارئين عامة هذه الرسالة العلمية. آمين

## بنجرماسين، ٥٢ديسمبير ٢٠٢٠ الباحثة

ثريا ألدينا ١٦٠٢٥٦٠١٦٨

#### ملخص البحث

ثريا ألدينا ٢٠٢٠م، " تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات لدي تلاميذ نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي". البحث العلمي قسم تعليم اللغة العربية. الدكتور الحاج فيصل مبارك سيف الماجستير والدكتور وحى الدين الماجستير.

الكلمات الرئيسية: تطوير الأغاني للأطفال، ثروة المفردات.

الغناء هو أحد الأنشطة التي تفضلها الأطفال ويستمع كل الأطفال تقريبا إلى الأغاني التي يستمعون إليها خاصة إذا كانت الغناء تبعها حركات الجسمية. المفردات عنصر أساسي من عناصر اللغة وأنها تؤدي دورا مهما في عملية اللغوية شفهيا وتحريريا. ولا شك أن يجعل الغناء وسيلة التعليمية في تعليم المفردات العربية خاصة في مرحلة الإبتدائية.

المشكلات في هذا البحث هي: كيف تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات لدي تلاميذ مدرسة إبتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي وصلاحيتها؟

ويهدف من هذا البحث هي: تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات لدي تلاميذ مدرسة الابتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي ومعرفة صلاحيتها.

أما المنهج المستخدم في هذا البحث هو منهج البحث التطوير والتجريبي بالمدخل الكيفي والكمي، واستخدمت الباحثة خطوات البحث التطويري لسوغيونو لكن قامت الباحثة بخمس خطوات فقط وهي تحكيم من الخبراء ويجعل هذا التحكيم لمعرفة صلاحية الأغاني للأطفال المطورة في تعليم المفردات لدي تلاميذ المدرسة الابتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي.

أما نتائج في هذا البحث هي: (١) إن إجراءات تطوير الأغاني للأطفال لترقية ثروة المفردات هي: تحليل الإحتياجات، التخطيط، والتطوير.(٢) دلت نتيجة البحث الأغاني المطورة للأطفال من جهة صلاحيتها أن محتويات اللغة العربية في الأغاني ٩٠ % بتقدير الممتاز. ثم من جهة الوسيلة التعليمية (٧٧ ) بتقدير جيد. واستبانة من المدرسين عن الأغاني للأطفال المطورة في تعليم المفردات خصوصا في ثروة المفردات ٥،٢٠٪، ويدل الأغاني للأطفال المطورة من كتاب المدروسة "هيا نتعلم اللغة العربية" لفصل الأول الابتدائية نورمال إسلام رشيدية خالدية آمونتاي صالحة لاستخدامها كوسيلة التعليمية خاصة في تعليم المفردات.

#### **ABSRTACK**

Developing songs for children to upgrade the vocabulary wealth of Normal Islam's pupils, Rasyidiyah Khalidiyah Amuntai. Scientific Research Department of Teaching Arabic Language. Prof. Dr. Hajj Faisal Mubarak Seif masters degree and Prof. Dr. Wahyuddin Masters.

Key words: developing children's songs, vocabulary wealth

Singing is one of the activities that children prefer almost all children listen to the songs they listen to, especially if the singing is followed by physical movements Almost all children listen to the songs they listen to, especially if the singing is followed by physical movements. Vocabulary is an essential component of language and it plays an important role in the linguistic process, both verbally and in writing there is no doubt that it makes singing a teaching method for teaching Arabic vocabulary, especially in the elementary stage.

The problems with this research are: How to develop songs for children to upgrade the wealth of vocabulary among the pupils of the Elementary School Normal Islam Rasyidiyah Khalidiyah Amuntai and its validity?

The aims of this research are: Developing songs for children to upgrade the wealth of vocabulary of the primary school pupils, Normal Islam Rasyidiyah Khalidiyah Amuntai, and to know its validity.

As for the method used in this research, it is the method of research, development and experimental, with qualitative and quantitative input, The researcher used the developmental research steps of Sogiyono, but the researcher only performed five steps It is an arbitration of experts and makes this arbitration to know the validity of the developed songs for children in teaching vocabulary to the pupils of the elementary school Normal Islam Rasyidiyah Khalidiyah Amuntai.

The results in this research are: (1) The procedures for developing songs for children to upgrade their vocabulary wealth are: needs analysis, planning, and development. (2) The results of the search for songs developed for children in terms of their validity indicate that the Arabic content in songs is 90% with excellent grades. Then from the educational method point of view (77%) with a good grade. 92.5% of the teachers are teachers, and the developed Arabic songs are indicated for children from the school's book "Let's learn the Arabic language" for the first semester of elementary school, Normal Islam Rasyidiyah Khalidiyah Amuntai is suitable for use as a teaching method, especially in teaching vocabulary.

# محتويات البحث

# الموضوع الصفحة

# الفصل الأول

### المقدمة

لفية البحثالفية البحث	خ	١.
شكلة الدراسة	ه	ب.
هداف الدراسة	. أ	ج-
دالدراسة	فوائ	د–
يد المصطلحات	تحد	ز-
لدراسات السابقة	JI -	ح-
الفصل الثابى		
الإطار النظري		
وسائل التعليمية	51	أ.
لفردات و تعليمها في اللغة العربية لغير الناطقين بما		
غناء	51	ج-

## الفصل الثالث

# منهج البحث

١. منهج البحث
٢. نموذج التطوير٧٥
٣. خطوات تنفيذ البحث
٤. مجتمع البحث وعينته
٥. البيانات ومصادرها
٦. أدوات جمع البيانات
٧. أسلوب تحليل البيانات
الفصل الرابع
عرض البيانات وتحليلها ومناقشاتها
أ. خلفية المدرسة
ب. تحليل الحاجات والمشكلات
ج. جمع البيانات٧٥
د. تطوير الإنتاج
<ul> <li>د. تطوير الإنتاج.</li> <li>ه. تحكيم الخبراء.</li> </ul>
_

### الفصل الخامس

## الخاتمة

																													į	يع	إج	لمر	.1 .	مة	قائ
٩,٨	•	•	 •		•	•			 •	 •	 •		• •		 	• •		 •		• •	••	••	••	••	 	 		_	ت	حا	بتر-	لمق	٠.	ج	
٩,٨	•	•	 •		•	•				 •	 •		• •	••	 ••			 •					••	•••	 	 		(	ت	ىيا	ِ م	التو	۱. د	ب	
97	1	•	 •	•	•	•	 •	•	 •	 •	 •	•	• •	• •	 • •	••	• •	 •	• •		• •		• •	• • •	 • •	 	• • •		. ä	ص	K	لخ		أ.	